

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

---

*Документ за разглеждане в заседание*

**A6-0236/2008**

9.6.2008

**\*\*\*I**

## **ДОКЛАД**

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно сливанията на акционерни дружества (кодифицирана версия)  
(COM(2008)0026 – C6-0045/2008 – 2008/0009(COD))

Комисия по правни въпроси

Докладчик: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

(Кодификация – член 80 от правилника)

***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*I Процедура на сътрудничество (първо четене)  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*II Процедура на сътрудничество (второ четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция*  
*мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция*
- \*\*\* Одобрение  
*мнозинство от всички членове на Парламента, освен в случаите по членове 105, 107, 161 и 300 от Договора за ЕО и член 7 от Договора за ЕС*
- \*\*\*I Процедура на съвместно вземане на решение (първо четене)  
*мнозинство от подадените гласове*
- \*\*\*II Процедура на съвместно вземане на решение (второ четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция*  
*мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция*
- \*\*\*III Процедура на съвместно вземане на решение (трето четене)  
*мнозинство от подадените гласове за одобряване на съвместния проект*

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от Комисията.)

## СЪДЪРЖАНИЕ

### Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ANNEX: OPINION OF THE CONSULTATIVE WORKING PARTY OF THE LEGAL SERVICES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE COUNCIL AND THE COMMISSION.....6	
ПРОЦЕДУРА.....8	



## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно сливанията на акционерни дружества (кодифицирана версия) (СОМ(2008)0026 – С6-0045/2008 – 2008/0009(COD))

(Процедура на съвместно вземане на решение – кодификация)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предложението на Комисията към Европейския парламент и Съвета (СОМ(2008)0026),
  - като взе предвид член 251, параграф 2 и член 44, параграф 2, буква ж от Договора за ЕО, съгласно които предложението е внесено от Комисията (С6-0045/2008),
  - като взе предвид Междуйнституционалното споразумение от 20 декември 1994 г. относно ускорен метод на работа за официална кодификация на законодателни текстове<sup>1</sup>,
  - като взе предвид членове 80 и 51 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисията по правни въпроси (А6-0236/2008),
- А. като има предвид, че според консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията, предложението съдържа обикновена кодификация на съществуващите текстове, без никаква промяна в тяхното съдържание,
1. одобрява предложението на Комисията, така както е изменено съгласно препоръките на консултативната работна група на правните служби на Европейския парламент, Съвета и Комисията;
  2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията.

---

<sup>1</sup> ОВ С 102, 4.4.1996 г., стр. 2.

**ANNEX: OPINION OF THE CONSULTATIVE WORKING PARTY OF THE LEGAL SERVICES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE COUNCIL AND THE COMMISSION**

Brussels, 27.02.2008

**OPINION**

**FOR THE ATTENTION OF      THE EUROPEAN PARLIAMENT  
THE COUNCIL  
THE COMMISSION**

**Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council concerning mergers of public limited liability companies  
COM(2008) 26 final of 29.1.2008 – 2008/0009 (COD)**

Having regard to the Inter-institutional Agreement of 20 December 1994 on an accelerated working method for official codification of legislative texts, and in particular to point 4 thereof, the Consultative Working Party, consisting of the respective legal services of the European Parliament, the Council and the Commission, met on 6 February 2008 for the purpose of examining, among others, the aforementioned proposal submitted by the Commission.

At that meeting<sup>1</sup>, an examination of the proposal for a directive of the European Parliament and of the Council codifying Third Council Directive 78/855/EEC of 9 October 1978 based on Article 54(3)(g) of the Treaty concerning mergers of public limited liability companies resulted in the Consultative Working Party's establishing, by common accord, as follows.

- 1) In the first citation and in Recital 2, the indication (2) following the article number 44 should have been presented between adaptation arrows together with that article number.
- 2) In Recital 10, the wording "*it is necessary to limit the cases in which nullity can arise*" should have been presented between adaptation arrows.

---

<sup>1</sup> The Consultative Working Party had at its disposal 22 language versions of the proposal and worked on the basis of the English version, being the master-copy language version of the text under discussion.

3) In Article 1(2), the original reference to "*Article 4 of Directive 68/151/EEC*" should be reintroduced, between square brackets, in the place of the adapted text "*Article 5 of Directive [../.../..]*".

4) In Article 6, in Article 18(1) and in Article 22(1)(e), the original reference to "*Article 3 of Directive 68/151/EEC*" should be reintroduced, between square brackets, in the place of the adapted text "*Article 3 of Directive [../.../..]*".

5) In Article 7(3), the expression "*referred to in paragraph 2*" should be removed.

6) In Article 19(3), the original expression "*The foregoing*" should be reintroduced in the place of the adapted initial words "*Paragraph 1*".

7) In Article 22(1)(f), the original reference to "*Directive 68/151/EEC*" should be reintroduced, between square brackets, in the place of the adapted text "*Directive [../.../..]*".

8) In Article 23(1), the original reference to "*Articles 11 and 12 of Directive 68/151/EEC*" should be reintroduced, between square brackets, in the place of the adapted text "*Articles 12 and 13 of Directive [../.../..]*".

In consequence, examination of the proposal has enabled the Consultative Working Party to conclude, without dissent, that the proposal is a straightforward codification of existing texts, without any change in their substance.

C. PENNERA  
Jurisconsult

J.-C. PIRIS  
Jurisconsult

C.-F.DURAND  
actg. Director General

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Сливанията на акционерни дружества (кодифицирана версия)	
<b>Позовавания</b>	COM(2008)0026 – C6-0045/2008 – 2008/0009(COD)	
<b>Дата на представяне в ЕП</b>	29.1.2008 г.	
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	JURI 31.1.2008 г.	
<b>Докладчик(ци)</b> Дата на назначаване	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg 19.12.2007 г.	
<b>Дата на приемане</b>	29.5.2008 г.	
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: -: 0:	20 0 0